



Cuentos cortos
a **Playa Ancha**
Del imaginario a la creación



Cuentos cortos
a **Playa Ancha**
Del imaginario a la creación

Cuentos cortos a Playa Ancha - Del imaginario a la creación

Una iniciativa de la incubadora Salvemos Las Torpederas

Diseño gráfico e ilustraciones:

Sebastián Santana

Tipografías:

Rambla (Martín Sommaruga, Uruguay) · www.tipotype.com/rambla

Renzo (Marcelo Suazo Vidal, Chile) · www.andez.cl

**Salvemos Las Torpederas y el Patrimonio del Borde Costero
Playa Ancha - Valparaíso - Chile**

incubadoralastorpederas@gmail.com



Incubadora
Universitaria
de Procesos
Cooperativos



INNOVACIÓN SOCIAL PARA
EL DESARROLLO TERRITORIAL
DE PLAYA ANCHA
CD UPA 130*

Cuentos cortos
a **Playa Ancha**
Del imaginario a la creación

Presentación

9

Torpederas, más que un Balneario

13

Los cuentos premiados

17

Cuentos por categoría

33

Presentación

La Incubadora las Torpederas es un proyecto que forma parte del programa de Vinculación con el Medio de la Universidad de Playa Ancha. Este es un sueño de identidad y patrimonio con el ecosistema que nos rodea, y como habitantes del territorio de Playa Ancha nos hemos propuesto defender y preservar la Playa las Torpederas, el borde costero y sectores aledaños con acciones de limpieza, programas culturales, educación medioambiental, acciones administrativas e investigación sobre nuestro patrimonio histórico-marino.

Nuestros sueños son cuidar la naturaleza, preservar su historia y memoria y reunirnos como vecinos y vecinas para conseguir los objetivos de limpieza, cultura y desarrollo del

borde costero y su patrimonio. Es en este contexto surge como una de las actividades el concurso “Cuentos cortos a Playa Ancha”, para el que se crearon y difundieron las bases y se conformó un jurado con personalidades del barrio, ligados al arte y la escritura. Queremos agradecer a Patricia Monroe (escritora), Héctor Vásquez (escritor e historiador) y Gonzalo Ilabaca (artista plástico) quienes otorgaron su tiempo y sapiencia para leer y categorizar las obras.

Los cuentos que ellos seleccionaron como ganadores iban solamente con seudónimo y la comisión organizadora guardó los datos personales, por lo tanto el jurado decidió a partir de los trabajos firmados con pseudónimos. Un cuento de la categoría infantil fue considerado el mejor de

todos los trabajos según la votación unánime del jurado. Este alumno de la Escuela Diego Portales Palazuelos es el representante de su categoría y a través de él, Isaac Rojas, hacemos un llamado para que en una próxima realización del concurso convoquemos a todos los niños y niñas a soñar y a escribir sobre su territorio.

En las otras categorías hubo muy buenos trabajos y se otorgó el primer, segundo y tercer lugar.

El libro que les ofrecemos es un rescate de la memoria playanchina que nos invita a querer nuestro entorno y hacer colectividad en la dignificación de Playa Ancha.

Agradecemos como colectivo la participación de los concursantes y les invitamos a seguir junto a nosotros-as en las diversas actividades que se desarrollan durante el año.

Lucrecia Brito V.
Por Salvemos las Torpederas

Torpederas, más que un Balneario

Esta zona fue ocupada por el pueblo pescador de los chonos quienes dejaron su arte pictórico en la Quebrada de Las Pinturas (desaparecida después del terremoto de 1906.)

1850: los baños en la llamada Caleta de los Pescadores.

1866: En la Fundición “Caledonia” de Frank Flach se construyen cañones y el primer submarino de Sudamérica llamado “Flach”, hundido, con sus 8 tripulantes, en la rada de Valparaíso el día de su presentación.

1885: La Marina construye galpones para guardar las lanchas torpederas que se habían utilizados en la Guerra del Pacífico.

Desde entonces el lugar se conocía como Caleta de los Pescadores” o “Las Torpederas”.

1915: Mediante explosivos se disminuye en 12 metros la llamada “Piedra Feliz”

1919: Se inaugura un moderno hotel casino pasando a constituirse como Balneario y llamarse definitivamente “Las Torpederas”.

1920 – 1928: La Marina ocupa los galpones como taller para los hidroaviones donados por Inglaterra después de la Primera Guerra Mundial. Nace así la Aviación Naval de Chile.

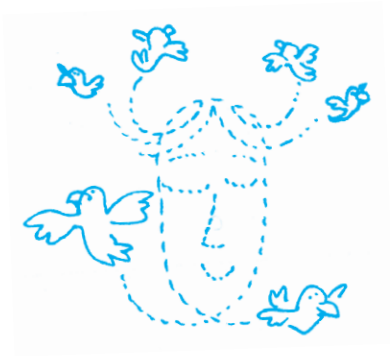
1930: El alcalde Lautaro Rosas hermosea el sector con la Plaza “Sebastián Elcano”

1930 – 1960: El auge de “Las Torpederas” como balneario único de Valparaíso con piscinas, juegos infantiles y paseos en lancha hasta el muelle Prat.

2016: Nace la Asociación “Salvemos Las Torpederas y el Borde Costero de Playa Ancha” con el fin de recuperar nuestro balneario.

Héctor Vásquez Morales
Profesor Normalista

Los cuentos premiados



El Parque de los Loros

Un niño, que se llamaba Pedro, desde las cinco hasta las ocho de la tarde mirando los loros, sus colores y su forma de hablar, todos los días, estaba feliz que imaginó que volaba con ellos y les preguntó ¿Cómo se pueden dibujar sus vuelos? Son especiales. Cuando yo los veía me imaginaba un parque de loros con juegos muy divertidos para los loros y niños. Un día el niño enfermó y, en poco tiempo, el niño murió. Entonces los loros se reunieron y formaron el parque.



Árbol imponente

Generosas raíces, engrosan el tronco, permiten subir a tu copa, nos detuvimos a mirarte y admirarte, idear una casa club, o mirar hacia el mar reducido a un retazo azul, entre casas de colores y ropa colgada. Tus hojas bailan y ríen al ritmo de tu compañero eterno el viento.

Mirarte desde lo alto entre la neblina es un cuento misterioso, cuantos niños, cuantos amantes, cuantos locos y perdidos pasamos, rozamos tus ramas, tropezamos con tus raíces asomadas entre cemento y adoquines de aquella calle que nos conecta como seres unidos, por una historia y un amor... Playa Ancha.



Perspectiva

Cada noche iba con mi familia a guardar el auto a un galpón oscuro y con piso de tierra, no era un lugar muy acogedor.

Jugaba entre los autos y escuchaba el eco de mi voz.

Un día estando frente al galpón, leí en la estructura de cemento “Teatro Odeón”, mi mirada cambió, nunca más sentí que era frío o triste, de ahí en adelante mi mente me transportaba a un teatro con cortinas de terciopelo rojo, artistas, adornos y brillos preparando la entrada al escenario.

Estaba segura, el eco que escuchaba no era mi voz, era el teatro... ¡vivo!



Mi éxtasis escondido

Sólo desperté una mañana como cualquier otra.

Sentí desde mi cama, que algo distinto había al otro lado de la ventana; algo extraño que me gustaba, como si afuera en la calle, en el barrio de Playa Ancha, se filtrara un aire que me hiciera disminuir el sueño, que se me producía cada vez que bostezaba. Me levanté a descubrir qué era lo pasmoso que me entregaba mi vecindario, y claro, era todo un escondite en el cual me encontraba rodeada de historia, de nostalgia y comodidad al saber que “Playa Ancha” posee un entresijo que sólo yo encontraba maravilloso.



Cotidiano

Iba con mucha prisa, lo dejé solo en casa, bajé por la Avenida Playa Ancha, entré raudamente donde la Maite, compré una bolsita con pan integral, pasé a comprar un poco de carne molida a la carnicería París y volví a casa, al pasar por el Café República advertí, que por primera vez estaba vacío.

Entré a la casa y él saltó a mis brazos, maulló y me regaló un dulce ronroneo. Me asomé por la ventana como todos los días, iba pasando la 603, seguramente va fuera de recorrido.



Nuevos vientos en Playa Ancha

Decían que “Un Quijote Con Estilo y Sus Secuaces”, andaban haciendo preguntas subversivas por los cerros de Playa Ancha.

Es verdad. Los conocí y también me interrogaron: ¿Cuál es tu historia? ¿Cómo se formó tu barrio? ¿Conoces tus vecinos? ¿Te gusta vivir aquí?

Ahora esperamos en el cruce de Quebrada Verde con Pacífico, estamos todos, incluso antepasados revividos: La Sra. Anita del almacén, “el lacho de la burra”, piratas que escalan acantilados...

¡¡Allá viene el pasacalle!!

Desde Puestas Negras, Montedónico y Lepeley, felices nos sumamos porque hemos recuperado el alma y hay mucho por hacer.



La Caleta “El Membrillo”

Alrededor de las ocho de la mañana comienzan a llegar los botes con la pesca obtenida durante la madrugada, de diferentes colores y tradicionales nombres algunos de madera y otros de fibra.

La cara curtida de los pescadores denota el esfuerzo de la jornada.

Los botes se apilan frente al malecón y esperan su turno para ser izados por la grúa hasta la explanada principal.

Arriba, el patrón del bote le pone precio al fruto de la pesca e inicia la venta a los comerciantes que pululan alrededor y esperan ansiosos mercadería.

32

Eduardo Bravo
Tercer Premio categoría adulto

Ellos la harán llegar a los paladares playanchinos.

33

Cuentos por
categoría

Categoría juvenil

Levarte 32

¡Ahí entrando por la reja verde! al final del pasillo, mis primeros pasos, mi primera amiga, risas, llantos, juegos y anhelos al ritmo del acordeón de la señora Olga, quien melancólica recuerda su anhelada Italia.

¡Ahí fuera de la reja verde!, corro y me apresuro a pisar las hojas del otoño antes de llegar a la biblioteca, donde lei mis primeros libros en silencio escuchando solo los pasos del encargado recorriendo el salón.

Pequeña y curiosa atravieso, saludo a los vecinos, ellos regalan a diario sonrisas sinceras en las puertas de sus hogares.

¡Vuelvo ahí a la reja verde!

Vida en el Cerro

Paseándome por playas anchas y sus lindos miradores.

Playas y ambiente que no cualquiera tiene.

Cada lugar puede tener hasta su propia historia.

Velódromo: que pasó a ser un Polideportivo.

Alejo Barrios: que hacían desfiles y muchas cosas interesantes de las cuales los mismos Playanchinos se sorprenden de saber.

Tiene unos miradores con hermosas vistas; hasta las mismas casas pueden tener esas miradas cada mañana, con un

lindo sol, alumbrando el lugar.

Son muy unidos en sus vecindarios y podría ser totalmente una “República Independiente”; no todos saben lo importante que es ése Cerro, pero debemos estar orgullosos de ser Playanchinos.

Categoría adulto

Apenas setenta añitos (... a mi amigo Cirilo)

Todo ese abrazador verdor, toda la cristalina danza de aguas precipitándose hacia Las Torpederas, al fondo de las quintas. Toda la tentación hipnótica de ese breve remanso adornado de cisnes, resulta irresistible invitación para la inconciencia alucinada de un niño de cuatro años.

El frío chapuzón corta de raíz la jornada del abuelo recolector. Ahora ya no arranca hojas y tallos, sino las ropas empapadas del pequeño.

El ruidoso tranvía que coincide cercano acelera el precipitado abandono, mitigando someramente el enfado divertido del anciano.

La cobradora del carro solo sonríe al descubrir el pilucho contrabando humano, ensacado con las hierbas.

44

Felixa Ochoa

Arturo

Arturo llegó a mi vida una mañana en que conversando con mi vecina, de ventana a ventana, nos dijo:

-Perdón que las interrumpa, pero ¿necesitan a alguien para aseo y encerados?

Quedó a cargo del aseo, pasando a ser un personaje especial.

Debido a encuestas del gobierno de la época, por cuidar a su madre anciana, obtuvo una casita de madera con servicios y una pensión de \$80000.-

Llegó con un brazo de “duquesa”. Se fue de nuestras vidas.

45

Felixa Ochoa

Con los años supe de su muerte inmerecida.

El merecía morir en su casa, en su cama y con su familia.

Café República independiente de Playa Ancha

Vinimos por café y jazz. Se acaba la música en vivo y comienza la conversa con Luis, dueño del café, diseñador que apenas pudo volvió del exilio a recuperar sus barrios; Javier, músico; María, profesora de la UPLA; y Juan, traductor de documentos imposibles relacionados con la navegación. Y hablamos hasta tarde de la historia de Playa Ancha y su notable gente, que Luis luce con cariño en decenas de retratos. Y con Tomás estamos felices habitando estas conversaciones. Por la música, el mar, y porque comenzamos a sentirnos cada vez más ciudadanos de la República Independiente de Playa Ancha.

Playanchina nostálgica

Mucho se puede escribir de Playa Ancha; pero no muchos pueden expresar un profundo sentimiento que estremece desde los familiares oriundos de éste bellissimo sector porteño.

Es maravilloso transportarse a ciertos eventos como Revistas de Gimnasia, el Cuadro Verde en el Regimiento Maipo; Carreras de Autos y Motos, en el Parque Alejo Barrios.

Carreras de natación a la balsa en Las Torpederas o la piscina natural con flotadores de neumáticos a un costado de ella. Playa Carvallo para bebés, Playa Rubendarío para pololos. Eventos donde nunca se le ha considerado como un Cerro más. Siempre serás “ República Independiente”

Siempre con los brazos abiertos

Leny me invita a participar de un proyecto social soñado, durante una rica cazuela preparada por ella, me muestra sus cuidadosos apuntes y entusiasmada me comprometo a participar: primero pintando, luego en el evento final...

“¡¡Leny!! Me torcí una pata, no puedo ir”,

“Leny estoy atrapada en un taco”.

Día de la inauguración... ¡Con que cara me aparezcól. Igual, fuí.

Mientras me deshacía en avergonzadas explicaciones, Leny me abraza y dice: “Qué bueno que vino!! No se preocu-

pe; mire, está todo dispuesto, pase a saludar”.

Durante el discurso Leny agradece y presenta a sus colaboradores... entre ellos a mí.

^
Este libro-barco se diseñó, imprimió
y zarpó desde Valparaiso,
Chile, en noviembre
de 2016
v

Asociación
Salvemos Las Torpederas
y el Patrimonio del Borde Costero
Playa Ancha · Valparaíso · Chile



Incubadora
Universitaria
de **Procesos**
Cooperativos



INNOVACIÓN SOCIAL PARA
EL DESARROLLO TERRITORIAL
DE PLAYA ANCHA
CD UPA 130'